



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



10813/05 (Presse 177)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2674. samling i Rådet

Almindelige anliggender og eksterne forbindelser

ALMINDELIGE ANLIGGENDER

Bruxelles, den 18. juli 2005

Formand

Jack STRAW

Det Forenede Kongeriges minister for udenrigs- og
Commonwealth-spørgsmål

* 2675. samling vedrørende eksterne forbindelser er omhandlet i en separat pressemeddelelse
(10815/05)

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 285 6083 / 6319 Fax: +32 (0)2 285 8026
press.office@consilium.eu.int <http://ue.eu.int/Newsroom>

10813/05 (Presse 177)

1
DA

Vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet fordømte terrorangrebene i London den 7. juli. Disse attentater er en hån mod alt, hvad Den Europæiske Union står for.

Rådet gav grønt lys for EU's civil-militære aktion til støtte for Den Afrikanske Unions mission i **Sudan** og for udnævnelsen af en **særlig EU-repræsentant** for Sudan.

Rådet godkendte en ny statut om vederlag og øvrige vilkår for **Europa-Parlamentets** medlemmer.

Rådet gav endvidere sin tilslutning til indgåelsen af en ny associeringsaftale med **Algeriet** og til oprettelsen af **Det Europæiske Sikkerheds- og Forsvarsakademi**.

(jf. også pressemeddelelsen vedrørende eksterne forbindelser, 10815/05).

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

TERRORISME	7
UDVIDELSEN	8
FORMANDSKABETS ARBEJDSPROGRAM	9

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

EKSTERNE FORBINDELSER/FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK

— EU-støtte til international fred og sikkerhed	10
— Det vestlige Balkan	12
— Irak	13
— Den Demokratiske Republik Congo - restriktive foranstaltninger.....	15
— Sudan - konflikten i Darfur - restriktive foranstaltninger.....	15
— Georgien - konflikten i Sydossetien.....	15
— Afghanistan.....	15
— Topmødet mellem EU og Indien	16
— EU og Canada - behandlingen af forhåndsinformation om passagerer og passagerlisteoplysninger*	16
— Algeriet - Euro-Middelhavs-associeringsaftale	17
— Forbindelserne med Middelhavsområdet - formandskabets prioriteter.....	17
— Nuklear sikkerhed og masseødelæggelsesvåben*	18
— Rumænien - stålindustri.....	18

¹ • Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
 • Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://ue.eu.int>.
 • Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets mødeprotokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

– Sudan - Darfur - EU's støtteaktion.....	19
– Det Europæiske Sikkerheds- og Forsvarsakademi	20
– Krisestyring - aftale med Chile - operation Althea	21
– EU-krisestyringsøvelse 2006.....	21
– EU's civile krisestyringsmissioner i værtsstater	21
– Forbedring af Fællesskabets civilbeskyttelseskapacitet	21
– Civile reaktionshold.....	25

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

– Fællesskabets eksterne bistand.....	25
– Dekoncentrering af forvaltningen af EF's bistand til tredjelande til Kommissionens delegationer	25

HANDELSPOLITIK

– Antidumping - Kina - bariumcarbonat og håndbetjente palletrucks	27
– Kasakhstan - stålprodukter.....	27

INSTITUTIONELLE SPØRGSMÅL

– Statut for Europa-Parlamentets medlemmer *.....	28
– Retten i Første Instans - ændring af procesreglementet	28

ALMINDELIGE ANLIGGENDER

– Drøftelserne i Rådets forskellige sammensætninger.....	29
--	----

BUDGET

– Tsunami - stormskader i Slovakiet - landbrug.....	29
---	----

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

– Europol	30
– Det Europæiske Politiakademi *	30
– EU/Norge - Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug	30

ÅBENHED

– Offentlige forhandlinger i Rådet	31
--	----

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Karel DE GUCHT
Didier DONFUT

Udenrigsminister
Statssekretær for Europaspørgsmål under
udenrigsministeren

Den Tjekkiske Republik:

Vladimir MÜLLER

Første viceudenrigsminister med ansvar for EU-spørgsmål

Danmark:

Friis Arne PETERSEN

Statssekretær, Udenrigsministeriet

Tyskland:

Hans Martin BURY

Viceminister, Udenrigsministeriet

Estland:

Urmas PAET

Udenrigsminister

Grækenland:

Petros MOLYVIATIS

Udenrigsminister

Spanien:

Miguel Ángel MORATINOS CUYAUBÉ
Alberto NAVARRO GONZÁLEZ

Udenrigsminister
Statssekretær for spørgsmål vedrørende Den Europæiske
Union

Frankrig:

Philippe DOUSTE-BLAZY
Catherine COLONNA

Udenrigsminister
Viceminister med ansvar for Europaspørgsmål

Irland:

Dermot AHERN T.D.

Udenrigsminister

Italien:

Gianfranco FINI

Vicepremierminister og udenrigsminister

Cypern:

George IACOVOU

Udenrigsminister

Letland:

Artis PABRIKS

Udenrigsminister

Litauen:

Antanas VALIONIS

Udenrigsminister

Luxembourg:

Jean ASSELBORN

Vicepremierminister samt udenrigs- og
indvandringsminister

Ungarn:

Etele BARÁTH

Minister uden portefølje med ansvar for Europaspørgsmål

Malta:

Michael FRENDÓ

Udenrigsminister

Nederlandene:

Bernard R. BOT
Atzo NICOLAÏ

Udenrigsminister
Minister for Europaspørgsmål

Østrig:

Ursula PLASSNIK

Forbundsudenrigsminister

Polen:

Adam Daniel ROTFELD
Jarosław PIETRAS

Udenrigsminister
Statssekretær, chef for Kontoret for Udvalget for
Europæisk Integration

Portugal:

Diogo FREITAS DO AMARAL
Fernando DE OLIVEIRA NEVES

Ministro de Estado, udenrigsminister
Statssekretær for Europaspørgsmål

Slovenien:

Dimitrij RUPEL

Udenrigsminister

Slovakiet:

Eduard KUKAN

Udenrigsminister

Finland:

Erkki TUOMIOJA

Udenrigsminister

Sverige:

Laila FREIVALDS

Udenrigsminister

Det Forenede Kongerige:

Jack STRAW
Douglas ALEXANDER

Minister for udenrigs- og Commonwealth-spørgsmål
Vicenminister for Europaspørgsmål

Kommissionen:

Olli REHN

Medlem

Generalsekretariatet for Rådet:

Javier Solana

Generalsekretær/højtstående FUSP-repræsentant

De tiltrædende staters regeringer var repræsenteret således:

Bulgarien:

Solomon PASSY
Meglena KUNEVA

Udenrigsminister
Minister for Europaspørgsmål

Rumænien:

Mihai-Razvan UNGUREANU

Udenrigsminister

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

TERRORISME

Formandskabet takkede kollegerne for deres sympati- og solidaritetstilkendegivelser efter attentaterne i London den 7. juli 2005. Rådet vedtog konklusioner herom (jf. nedenstående) og fordømte de seneste attentater i Tyrkiet og Irak.

"Rådet fordømte terrorangrebene i London og gav udtryk for sin dybe deltagelse over for ofre og deres familier. EU står sammen, som det gjorde det efter attentaterne i Madrid sidste år. Attentaterne er en hån mod alt, hvad Den Europæiske Union står for. EU er fast besluttet på at sørge for, at terroristerne ikke får held med deres forehavende. Rådet understregede, at det skal sikres, at EU og medlemsstaterne har de nødvendige foranstaltninger på plads, således at de kan modstå denne trussel, hvad enten det drejer sig om at opspore terrorister, beskytte potentielle mål, forberede sig på et angreb eller forhindre, at folk bliver terrorister. Rådet har vedtaget en række foranstaltninger med henblik på at fremskynde arbejdet på dette område. Rådet understregede vigtigheden af at gøre terrorbekæmpelse til en prioritet i EU's udenrigspolitik i overensstemmelse med den europæiske sikkerhedsstrategi for at bekæmpe og forhindre international terrorisme.

Rådet bekræftede på ny sit tilsagn om at arbejde for at hjælpe andre lande med at bekæmpe denne svøbe, både kollektivt som union og nationalt. Det besluttede at bevare terrorisme som et centralt element i sin dialog med tredjelande og opfordrede EU til inden november 2005 at intensivere sin indsats for at opfylde sine tilsagn om teknisk bistand og kapacitetsopbygning i prioriterede nøglelande, bl.a. inden for bekæmpelse af radikaliserings og terrorismefinansiering, med anvendelse af passende finansieringskilder. Rådet har givet tilsagn om inden december at vedtage en strategi for bekæmpelse af radikaliserings og rekruttering til terrorisme, der bygger på den nuværende indsats for at løse konflikter, modarbejde undertrykkelse, reducere fattigdom og fremme god regeringsførelse. Rådet lovede fortsat at støtte FN's centrale rolle og forslagene til en global strategi for terrorbekæmpelse. Det vil arbejde for at sikre, at FN-topmødet i september gentager det internationale samfunds klare fordømmelse af terrorhandlinger uanset deres motiv, og tilstræbe enighed om en generel konvention om bekæmpelse af international terrorisme."

UDVIDELSEN

Rådet gjorde status over situationen med hensyn til Kroatiens ansøgning om medlemskab af EU, bl.a. på baggrund af en orientering ved formandskabet om sidste uges møde i taskforcen vedrørende dette spørgsmål og med henblik på de videre drøftelser i taskforcen til september. Forhandlingerne vil blive indledt, så snart Rådet har fastslået, at Kroatien samarbejder fuldt ud med Det Internationale Krigsforbrydertribunal vedrørende det Tidligere Jugoslavien

Rådet noterede sig Kommissionens forelæggelse af et forslag til rammerne for tiltrædelsesforhandlingerne med Tyrkiet, som Det Europæiske Råd havde anmodet om i december 2004 med henblik på at indlede forhandlingerne den 3. oktober.

Ministrene vil vende tilbage til dette spørgsmål på deres uformelle møde den 1.-2. september.

FORMANDSKABETS ARBEJDSPROGRAM

Rådet noterede sig formandskabets forelæggelse af dets arbejdsprogram for andet halvår af 2005 med oplysninger om følgende prioriteter:

- fortsatte bestræbelser på at nå til enighed om EU's budgetramme for perioden 2007-13
- opfølgning af Det Europæiske Råds drøftelser om ratifikationen af EU's forfatningstraktat
- EU's udvidelse.

Formandskabet orienterede ligeledes Rådet om sine planer for et uformelt møde mellem stats- og regeringscheferne i løbet af efteråret.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**EKSTERNE FORBINDELSER/FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK****EU-støtte til international fred og sikkerhed**

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet mindede om den europæiske sikkerhedsstrategi og drøftede på ny EU's støtte til international fred og sikkerhed inden for rammerne af den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik (FUSP) og den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP).

BOSNIEN-HERCEGOVINA

Rådet nåede til principiel enighed om, at der er behov for et fortsat ESFP-engagement til støtte for politiarbejdet i Bosnien-Hercegovina som en opfølgning efter fuldførelsen af det nuværende mandat for EU-politimissionen i december. EU's fortsatte engagement på politiområdet vil foregå i fuld komplementaritet i forhold til andre dele af EU's engagement i Bosnien-Hercegovina, navnlig militærindsatsen gennem Operation Althea, samt en række fællesskabsprogrammer. Rådet pålagde de relevante organer at forberede en mission til opfølgning af EU-politimissionen.

GEORGIEN

Rådet glædede sig over den vellykkede afslutning på EU's retsstatsmission i Georgien (EUJUST THEMIS). Det så frem til den fulde gennemførelse af strategien for en samlet reform af det georgiske strafferetssystem. Rådet så med tilfredshed på, at EU's særlige repræsentants hold er blevet yderligere styrket med henblik på dels at yde fortsat støtte til strafferetssystemet, dels fortsat at vurdere situationen ved Georgiens grænser og arbejde på en reformstrategi sammen med de georgiske grænsemyndigheder.

DEN DEMOKRATISKE REPUBLIK CONGO (DRC)

Rådet noterede sig med tilfredshed den positive indledning af den EU-mission, der rådgiver og bistår de congolesiske myndigheder i forbindelse med reformen af sikkerhedssektoren (EUSEC - RD Congo), og gentog, at det er rede til at overveje forslag til mere operationel støtte med udgangspunkt i bistand til den administrative og finansielle kæde i det congolesiske forsvarsministerium i samråd med de congolesiske myndigheder. Dette fortsatte engagement i reformen af sikkerhedssektoren i DRC kompletterer EU's indsats på politiområdet gennem EUPOL Kinshasa.

IRAK

Rådet hilste indledningen af den operationelle fase af EU's retsstatsmission i Irak (EUJUST LEX) velkommen. Det udtrykte tilfredshed med, at de første to integrerede uddannelseskurser for højtstående embedsmænd fra det irakiske retsvæsen, politi og straffemyndigheder allerede er blevet påbegyndt i Frankrig som led i denne mission.

SUDAN/DARFUR

Rådet vedtog den fælles aktion om Den Europæiske Unions civil-militære aktion til støtte for Den Afrikanske Unions observatørmission i Sudan (Amis II), der bl.a. omfatter politi, planlægning, logistik, strategisk og taktisk lufttransport, uddannelse og udstyr. Rådet udnævnte Pekka Haavisto (Finland) som EU's særlige repræsentant for Sudan. Rådet så med tilfredshed på de fremskridt, der er gjort med hensyn til gennemførelsen af denne støtteaktion i tæt samarbejde med andre internationale aktører, navnlig FN og NATO, og gentog sit tilsagn om støtte til styrkelsen af Amis II i fuld respekt for princippet om afrikansk ejerskab.

Rådet så med tilfredshed på indsættelsen den 9. juli 2005 af lederne af den nye regering for national enhed i Sudan i overensstemmelse med den samlede fredsaftale. Denne begivenhed indleder en ny fase i gennemførelsen af aftalen og bedrer udsigterne til en samlet fredsproces, der sigter mod at fremme fred og udvikling i alle dele af Sudan. Rådet opfordrede de nye sudanesiske ledere til at danne regeringen for national enhed inden for den fastsatte tidshorisont. Rådet hilste det velkommen, at undtagelsestilstanden i de fleste dele af Sudan er ophævet, og appellerede kraftigt til regeringen om at løslade alle politiske fanger. Rådet så ligeledes med tilfredshed på, at parterne i Darfur-konflikten den 5. juli 2005 undertegnede en principerklæring. Det opfordrede kraftigt parterne til fortsat at handle i god tro og uden forhåndsbetingelser hen imod en politisk løsning af konflikten. Rådet er fortsat dybt bekymret over de alvorlige krænkelse af menneskerettighederne og den humanitære folkeret, som civilbefolkningen i Darfur udsættes for, og hindringerne af hjælpeorganisationernes arbejde og minder den sudanesiske regering om dens ansvar for at garantere sikkerhed for landets borgere og for dem, der arbejder på deres vegne.

FREDSPROCESSEN I MELLEMOØSTEN

Rådet hilste det palæstinensiske udviklingsprogram for civilt politi velkommen og nåede til principiel enighed om, at EU skal yde løbende støtte til det palæstinensiske civilpoliti. Denne støtte bør have karakter af en ESFP-mission på grundlag af arbejdet i EU-koordinationskontoret for støtte til det palæstinensiske politi i samarbejde med alle de involverede parter.

INDONESIEN/ACEH

Rådet noterede sig rapporten fra EU's vurderingsmission til Indonesien/Aceh. Det hilste med tilfredshed den vellykkede afslutning på Helsingfors-forhandlingerne og godkendte, at EU i princippet var rede til at stille observatører til rådighed for at overvåge gennemførelsen af aftalememorandummet. Det anmodede de relevante organer om at fortsætte planlægningen af en eventuel observatørmission på anmodning af parterne og tage kontakt til Sammenslutningen af Stater i Sydøstasien (ASEAN) og ASEAN-landene med henblik på et eventuelt samarbejde.

DEN EUROPÆISKE UNIONS SÆRLIGE REPRÆSENTANTER

Rådet udnævnte Jan Kubis til EU's særlige repræsentant for Centralasien.

Rådet erklærede, at det agter at forlænge mandaterne for de særlige repræsentanter i Afghanistan, Bosnien-Hercegovina, De Store Søers Område, Moldova og Sydkaukasus og for den særlige repræsentant for fredsprocessen i Mellemøsten."

Det vestlige Balkan

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"ALBANIEN

EU udtrykte tilfredshed med den generelt fredelige afvikling af valget i Albanien den 3. juli, der er en vigtig test for, om landet er parat til yderligere EU-integration. Det noterede sig imidlertid, at der er en række mangler, som skal afhjælpes, således at de ikke dukker op igen fremover. Rådet udtrykte sin tilfredshed med OSCE/ODIHR og så frem til den endelige rapport. Rådet opfordrede alle politiske ledere og partier til at udvise ansvarlighed og fuldt ud respektere den albanske forfatning, valglov og adfærdskodeks under hele valgprocessen og dannelsen af en ny regering. Når den nye regering er dannet, skal den sammen med parlamentet gå i gang med arbejdet omgående og med et ægte engagement i en klar og stærk reformdagsorden for europæisk integration, herunder navnlig på områder i forbindelse med retsstatsprincippet.

Rådet mindede om, at Kommissionen til efteråret vil udsende sin årlige periodiske rapport om stabiliserings- og associeringsprocessen i Albanien. Dette vil give lejlighed til at vurdere, hvorvidt forhandlinger om en stabiliserings- og associeringsaftale kan afsluttes i lyset af de samlede fremskridt med hensyn til demokratiske standarder og reformer på nøgleområder. Rådet bekræftede atter, at det fortsat er besluttet på at støtte Albanien i landets bestræbelser på at nærme sig EU, og understregede, at nøglen til yderligere fremskridt ligger hos de albanske myndigheder.

MINDEHØJTIDELIGHED FOR SREBRENICA

I anledning af 10-året for massakren i Srebrenica udtrykte Rådet på ny sin fordømmelse af de forbrydelser, der er begået, og tilkendegav sin medfølelse med ofrene og deres familier. Ingen kan lægge minderne om Srebrenica bag sig, før de, der befalede og begik disse kriminelle handlinger, er blevet stillet for en domstol.

Rådet så med tilfredshed på, at Kroatiens, Serbiens og Montenegros ledere var til stede sammen med lederne af alle tre befolkningsgrupper i Bosnien-Hercegovina ved den mindehøjtidelighed, der blev afholdt den 11. juli i Srebrenica.

I lyset af denne årsdag mindede Rådet om FN's Sikkerhedsråds resolution 1503 og 1534 og understregede, at fuldt og ubegrænset samarbejde med ICTY stadig er en forudsætning for fortsatte fremskridt hen imod EU. Overførslen til Haag af alle tilbageværende tiltalte, der er på flugt, og som fortsat unddrager sig international retsforfølgning, i denne forbindelse navnlig Radovan Karadzic og Ratko Mladic, vil være en passende gestus over for ofrene fra Srebrenica samt et vigtigt skridt i retning af vedvarende fred, stabilitet og forsoning."

Irak

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. Rådet udtrykte tilfredshed med den internationale Irak-konference, der fandt sted den 22. juni i Bruxelles med EU og USA som værter. Det lykønskede det luxembourgske formandskab med det vellykkede resultat og den gnidningsløse afvikling af konferencen. Rådet bekræftede på ny sin kraftige støtte til Iraks overgangsregering og til de prioriteter, som Iraks premierminister Ibrahim Ja'afari, udenrigsminister Hoshiyar Zebari, formanden for overgangsnationalforsamlingen Hajem al Hassani og andre irakiske ministre fastsatte på konferencen. Det understregede, at det vil sørge for en effektiv opfølgning.
2. Rådet hilste den støtte, som alle delegationerne gav det irakiske folk og overgangsregeringen på konferencen, velkommen. Det udtrykte især tilfredshed med deres støtte til Iraks fortsatte politiske overgangsproces på grundlag af FN's Sikkerhedsråds resolution 1546, herunder udarbejdelse af en forfatning og afholdelse af en folkeafstemning og valg til en forfatningsmæssigt valgt regering inden årets udgang. Rådet mindede om sit engagement i Iraks uafhængighed, suverænitæt, enhed og territoriale integritet. Rådet understregede, at alle delegationerne lægger vægt på en inklusiv og gennemsigtig politisk proces. Alle dele af det irakiske samfund bør inddrages fuldt ud i forfatningsprocessen og i indsatsen for at fremme en reel national dialog og forsoning. Rådet opfordrede staterne i regionen til at samarbejde med Irak om at forebygge grænseoverskridende transit af og støtte til terrorister, styrke et godt naboskab, øge den regionale sikkerhed og give deres fulde støtte til Iraks politiske proces.

3. Rådet noterede sig i sine bestræbelser på at anvende en overordnet tilgang til støtten til genopbygning i Irak de områder, der kræver en prioriteret indsats som understreget af overgangsregeringen på konferencen. Det noterede sig behovet for øget kapacitetsopbygning overalt i den irakiske administration, for yderligere bistand inden for sikkerhed, retsstat, infrastruktur, energi og økonomi samt gældsreduktion. I den forbindelse udtrykte det tilfredshed med mødet i Den Internationale Genopbygningsfond for Irak den 18.-19. juli i Jordan og opfordrede kraftigt donorerne til at fremskynde de betalinger, der tidligere er givet tilsagn om, og om muligt øge deres støtte. Rådet mindede om den støtte, som Kommissionen og medlemsstaterne i øjeblikket yder til forfatningsprocessen og folkeafstemningen, valget i december og leveringen af vigtige tjenesteydelser, bl.a. på uddannelsesområdet og i sundhedssektoren, bedre beskæftigelsesmuligheder og udvikling af administrativ kapacitet i overensstemmelse med Iraks behov og prioriteter. Rådet bekræftede på ny sin støtte til UNAMI's arbejde. Rådet udtrykte også tilfredshed med overgangsregeringens beslutning om at oprette en donorkoordineringsmekanisme i Bagdad med støtte fra FN og understregede, at det er vigtigt, at mekanismen hurtigt kommer til at fungere.
4. Rådet fordømte atter på det kraftigste de terrorhandlinger, mord og gidseltagninger, der er begået i Irak. Rådet beklagede, at terrorvolden i Irak forlænger det irakiske folks lidelser og vanskeliggør politiske fremskridt og genopbygning i Irak.
5. Rådet hilste det velkomment, at EU's retsstatsmission i Irak (EUJUST LEX) er indledt, og at Kommissionen har givet tilsagn om at påbegynde forberedelsen af det supplerende arbejde på dette område. Rådet noterede sig de behov, som Irak har tilkendegivet, især inden for retsstat og menneskerettigheder, og opfordrede de relevante rådsorganer til at overveje, hvilke yderligere opfølgingsforanstaltninger EU kunne træffe for at hjælpe Irak med at opfylde disse behov.
6. Efter ministertrojkaens besøg i Bagdad den 9. juni mindede Rådet om sit tilsagn om at fortsætte indsatsen for at uddybe forbindelserne mellem EU og Irak med henblik på at etablere en regelmæssig politisk dialog. I den forbindelse og på baggrund af Kommissionens meddelelse med titlen "Den Europæiske Union og Irak - Rammen for et engagement", som Det Europæiske Råd godkendte i juni 2004, mente Rådet, at en politisk dialog, der skal omfatte områder af fælles interesse og betydning, bør fremmes ved hjælp af en fælles politisk erklæring. Det opfordrede de relevante rådsorganer til at udarbejde denne erklæring, så den kan fremsættes på EU-Irak-ministertrojkaens møde i tilknytning til ministerugen under FN's Generalforsamling. Rådet mente, at de politiske direktører kunne holde en dialogrunde til efteråret under et trojka-opfølgingsbesøg i Bagdad.
7. Rådet bifaldt Kommissionens planer om at åbne en delegation i Bagdad i nær fremtid. Det så også med tilfredshed på, at Kommissionen er villig til at etablere aftalemæssige handels- og samarbejdsforbindelser med Irak og samarbejde med overgangsregeringen om målrettede bistandsprogrammer med henblik på at tilvejebringe forudsætningerne for en sådan aftale."

Den Demokratiske Republik Congo - restriktive foranstaltninger

Rådet vedtog en forordning om indførelse af restriktive foranstaltninger mod personer, der bryder våbenembargoen over for Den Demokratiske Republik Congo (DRC) (10602/1/05).

Formålet med forordningen er at gøre de restriktive foranstaltninger, som blev vedtaget af FN's Sikkerhedsråd i resolution 1596 (2005), der foreskriver indefrysning af pengemidler og økonomiske ressourcer over for personer, der af Sikkerhedsrådets sanktionskomité anses for at bryde våbenembargoen over for DRC, til en del af fællesskabsretten.

Sudan - konflikten i Darfur - restriktive foranstaltninger

Rådet vedtog en forordning om indførelse af restriktive foranstaltninger mod visse personer, der vanskeliggør fredsprocessen og overtræder folkeretten i konflikten i Darfur-området i Sudan (10603/1/05).

Formålet med forordningen er at gøre de restriktive foranstaltninger, som blev vedtaget af FN's Sikkerhedsråd i resolution 1591 (2005), der foreskriver indefrysning af pengemidler og økonomiske ressourcer over for personer angivet af Sikkerhedsrådets sanktionskomité, til en del af fællesskabsretten.

Georgien - konflikten i Sydossetien

Rådet vedtog en fælles aktion om forlængelse med et år af den finansielle bistand fra EU med henblik på at styrke bilæggelsen af konflikten i Sydossetien (Georgien) (10317/05 + COR 1).

Formålet med denne opfølgningsaktion, der bygger på resultaterne af den tidligere aktion, der udløb den 30. juni, er at bidrage til at skabe betingelserne for, at Georgien og Sydossetien kan gøre politiske fremskridt i retning af en varig og fredelig bilæggelse af deres uoverensstemmelser.

Afghanistan

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet ser med tilfredshed på den planlagte udsendelse af en EU-valgobservatørmission til Afghanistan sidst i juli. Parlaments- og provinsvalgene den 18. september 2005 udgør endnu en milepæl i Afghanistans demokratiske udvikling, og EU vil gøre sit yderste for at overvåge og medvirke til, at valgene afholdes under sikre forhold. I den forbindelse vil en række EU-medlemsstater med FN's tilladelse udsende tropper under NATO-kommando.

EU bekræfter sit tilsagn om langfristet støtte til Afghanistan's regering og befolkning for at opnå sikkerhed, stabilitet og bæredygtig genopbygning. EU er rede til fortsat at støtte bestræbelserne på at etablere et bæredygtigt demokratisk system og fremme menneskerettighederne, herunder ligebehandling af mænd og kvinder i Afghanistan for at sikre den afghanske befolkning varig sikkerhed. Den understreger i den forbindelse betydningen af det afghanske ejerskab af denne proces.

EU bekræfter, at det har til hensigt at øge sin indsats til støtte for Afghanistan's etablering af institutioner, herunder bestræbelser på at styrke retsstatsprincippet, offentlig administration, politi og retsvæsen. I den forbindelse støtter den navnlig gennemførelsesplanen for narkotikabekæmpelse for 2005 og den nationale narkotikakontrolstrategi, navnlig foranstaltninger til fremme af alternative indkomstmuligheder.

Rådet opfordrer den højtstående repræsentant og Kommissionen til med støtte fra EU's særlige repræsentant Francesc Vendrell at fremsætte forslag til overordnede rammer for forbindelserne mellem EU og Afghanistan efter valget i september."

Topmødet mellem EU og Indien

Rådet noterede sig forberedelserne af topmødet mellem EU og Indien, der skal finde sted i Delhi den 7. september. På topmødet bliver der lejlighed til at drøfte spørgsmål af fælles interesse, nemlig:

- bilaterale forbindelser, herunder strategisk partnerskab og vedtagelse af en fælles handlingsplan
- globale spørgsmål såsom Verdenshandelsorganisationen og klimaændringer
- regional udvikling i Sydasien, herunder Nepal, Pakistan, Bangladesh og Afghanistan
- den seneste udvikling i Europa.

EU og Canada - behandlingen af forhåndsinformation om passagerer og passagerlisteoplysninger*

Rådet godkendte en aftale mellem EU og Canada om behandling af forhåndsinformation om passagerer (API - Advance Passenger Information) og passagerlisteoplysninger (PNR - Passenger Name Record) (9811/05)

Formålet med aftalen er at sikre, at API/PNR-personoplysninger vedrørende omfattede flyvninger (flyvninger foretaget af et luftfartsselskab fra den ene parts område til den begærende parts område) afgives under fuld respekt for de grundlæggende rettigheder og friheder. Aftalen forpligter luftfartsselskaber, der flyver til Canada, til at overføre API/PNR-oplysninger til Canadas grænsemyndighed (CBSA - Canada Border Services Agency), og til gengæld forpligter CBSA sig til at sørge for, at oplysningerne behandles i overensstemmelse med EU's databeskyttelseslovgivning.

Algeriet - Euro-Middelhavs-associeringsaftale

Rådet vedtog en afgørelse om indgåelse af en ny Euro-Middelhavs-associeringsaftale med Algeriet (11082/05 og 6786/02 + ADD 1 + ADD 2).

Formålet med aftalen, der blev undertegnet i 2002, er at styrke de bilaterale forbindelser ved at institutionalisere et tættere samarbejde på det politiske, det økonomiske og det sociale område. Aftalen forpligter begge parter til yderligere at liberalisere den bilaterale samhandel med varer, tjenesteydelser og kapital, og den skal bidrage til at sikre, at europæiske og algerske virksomheder og forbrugere kommer til at drage fordel af en yderligere udvikling af international handel og internationale investeringer.

Aftalen træder i kraft den 1. september 2005.

Forhandlingerne mellem EU og Algeriet blev indledt i 1997 og afsluttet i 2001. Den nye aftale erstatter en eksisterende samarbejdsaftale fra 1976.

Forbindelserne med Middelhavsområdet - formandskabets prioriteter

Rådet noterede sig formandskabets prioriteter for så vidt angår gennemførelsen af EU's fælles strategi over for Middelhavsområdet (10993/1/05)

Formandskabet agter at fremme forbindelserne ved at fokusere på følgende prioriteter:

- sammen med Spanien at være vært for et topmøde den 27.-28. november 2005 for at fejre 10-årsdagen for Euro-Middelhavs-partnerskabet
- at fremme gennemførelsen af den europæiske naboskabspolitik
- at afslutte forhandlingerne om udkastet til forordning om det europæiske naboskabs- og partnerskabsinstrument
- at bidrage til gennemførelsen af Middelhavs-aspektet af EU's strategiske partnerskab med Middelhavsområdet og Mellemøsten
- at fremme ratificeringen af alle de Euro-Middelhavs-associeringsaftaler, der allerede er undertegnet
- at fremme drøftelserne om Mauretaniens ansøgning om at blive omfattet af Euromed-samarbejdet
- at tilskynde de libyske myndigheder til at træffe de nødvendige foranstaltninger til at blive omfattet af Euro-Middelhavs-partnerskabet

- at fremme arbejdet for at sikre løsladelsen af de bulgarske og palæstinensiske sundhedsarbejdere i Libyen.

EU's fælles strategi over for Middelhavsområdet blev vedtaget af Det Europæiske Råd i juni 2000.

Nuklear sikkerhed og masseødelæggelsesvåben*

Rådet vedtog en fælles aktion om støtte til de aktiviteter på områderne nuklear sikkerhed og kontrol, der gennemføres af Den Internationale Atomenergiorganisation (IAEA) (9338/05 og 10030/05).

EU vil afsætte næsten 4 mio. EUR til at støtte fire kategorier af projekter, der gennemføres af IAEA i lande, der har brug for bistand, med det sigte:

- at styrke beskyttelsen af nukleare materialer under anvendelse, oplagring og transport
- at skærpe sikkerheden for radioaktive materialer med ikke-nukleare formål
- at styrke evnen til selv at afsløre og imødegå ulovlig handel
- at udforme lovgivning til gennemførelse af staternes forpligtelser ifølge aftaler med IAEA.

Denne fælles aktion er et nyt initiativ, der omsætter EU's støtte til multilaterale organisationer i praksis i henhold til strategien mod spredning af masseødelæggelsesvåben, der blev vedtaget af Det Europæiske Råd i december 2003.

I maj 2004 vedtog Rådet en første fælles aktion om støtte til IAEA's projekter under dens nukleare sikkerhedsprogram.

Rumænien - stålindustri

Rådet vedtog en afgørelse om forlængelse af toleranceperioden for offentlig støtte til stålsektoren i Rumænien for at hjælpe Rumænien med at opfylde kravene til tiltrædelse af EU (10591/05).

Afgørelsen giver Rumænien mulighed for at yde offentlig støtte til stålindustrien ved at forlænge toleranceperioden med yderligere otte år (regnet fra 1998).

I en protokol til associeringsaftalen mellem EU og Rumænien bestemmes det, at Rumænien undtagelsesvis hvad angår stålprodukter kan yde offentlig støtte til omstrukturingsformål, forudsat at støtten medfører, at de begunstigede virksomheder kan klare sig under normale markedsvilkår ved udgangen af omstrukturingsperioden, at støttebeløbet og -intensiteten udelukkende er begrænset til, hvad der er absolut nødvendigt for at genskabe virksomhedernes levedygtighed, og at støtten nedsættes gradvis, samt at omstrukturingsprogrammet er knyttet til en generel rationalisering og nedbringelse af kapaciteten i Rumænien.

Rumænien har anmodet om en forlængelse af den oprindelige periode på 5 år, der udløb i 1997, og forelagde med henblik herpå et omstrukturingsprogram og strategiplaner for Kommissionen.

DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

Sudan - Darfur - EU's støtteaktion

Rådet vedtog en fælles aktion om Den Europæiske Unions civil-militære aktion til støtte for Den Afrikanske Unions mission (AMIS II) i Darfur-området i Sudan. Målet for denne støtteaktion under den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik er at sikre en effektiv og rettidig EU-bistand til styrkelsen af AMIS II.

Støtteaktionen omfatter en civil og en militær komponent.

- Den militære komponent af EU's støtteaktion for AMIS II omfatter planlægningsmæssig og teknisk bistand til AMIS II på alle kommandoniveauer, herunder strukturen for koordinering af logistisk støtte, militære observatører i forbindelse med planen for en styrkelse af AMIS II, uddannelse af afrikanske soldater og observatører, der efter behov skal indgå i styrkelsen af AMIS II, strategisk og taktisk transport samt luftovervågning, hvis Den Afrikanske Union anmoder herom.
- Den civile politikkomponent (CIVPOL) af AMIS II består i støtte til politiets kommandostruktur i AMIS II, ved at der stilles højtstående politirådgivere med stor erfaring til rådighed for Den Afrikanske Union på alle niveauer af kommandostrukturen, støtte til uddannelse af CIVPOL-personale, ved at der stilles en kapacitet til rådighed for missionens interne kurser med instruktører fra EU og støtte til udvikling af en politienhed inden for Den Afrikanske Unions sekretariat.

Under den fælles aktion vil EU videreføre den tætte og effektive koordinering med samtlige institutionelle og bilaterale donorer, der er involveret i støtten til AMIS II. EU vil også fortsat arbejde nært sammen med FN og, for så vidt angår støtteaktionens militære komponent, med NATO.

Rådet udnævnte også Pekka Haavisto til EU's særlige repræsentant for Sudan (se også ovennævnte rådskonklusioner om EU's støtte til international fred og sikkerhed inden for rammerne af FUSP og ESFP).

Det Europæiske Sikkerheds- og Forsvarsakademi

Rådet vedtog en fælles aktion om oprettelse af Det Europæiske Sikkerheds- og Forsvarsakademi (ESDC), der er et netværk mellem nationale institutter, læreanstalter, akademier og institutioner i EU, der arbejder med sikkerheds- og forsvarspolitiske spørgsmål, og Den Europæiske Unions Institut for Sikkerhedsstudier.

ESDC vil etablere kontakt med EU's institutioner og tilbyde uddannelse på strategisk plan inden for den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP) for at udvikle og fremme en fælles forståelse for ESFP blandt civile og militære medarbejdere og gennem sin kursusvirksomhed indkredse og udbrede bedste praksis i forbindelse med forskellige ESFP-spørgsmål. Det vil også bidrage til at fremme professionelle forbindelser og kontakter blandt deltagerne i kurser.

ESDC's hovedopgaver er at tilrettelægge og gennemføre kursusvirksomhed inden for ESFP. ESDC's kursusvirksomhed skal bestå af a) et ESFP-kursus på højt niveau og b) et orienteringskursus inden for ESFP.

Der oprettes følgende organer med henblik på driften af ESDC:

- en styringskomité med ansvar for den overordnede koordinering og ledelse af ESDC's kursusvirksomhed. Styringskomitéen består af en repræsentant for hver medlemsstat, der udpeges af denne
- et akademisk styrelsesråd med ansvar for gennemførelsen af kursusvirksomheden og for sikring af kvaliteten og sammenhængen
- et permanent ESDC-sekretariat, der skal bistå styringskomitéen og det akademiske styrelsesråd. Generalsekretariatet for Rådet varetager sekretariatsfunktionen for ESDC.

Statsborgere fra samtlige medlemsstater og tiltrædende stater skal kunne deltage i ESDC's kurser (statsborgere fra kandidatlande og eventuelt tredjelande skal principielt kunne deltage i kurserne). Deltagerne skal være civile og militære medarbejdere, der beskæftiger sig med strategiske aspekter af ESFP. Repræsentanter for bl.a. ikke-statslige organisationer, akademiske institutioner og medierne samt for erhvervslivet kan indbydes til at deltage i ESDC's kurser.

Krisestyring - aftale med Chile - operation Althea

Rådet vedtog en afgørelse om godkendelse af en aftale med Chile om deltagelse i EU's militære krisestyringsoperation i Bosnien-Hercegovina (Operation Althea) (10475/05 + ADD 1, 9843/05).

EU-krisestyringsøvelse 2006

Rådet godkendte øvelsesspecifikationerne for EU-krisestyringsøvelsen 2006 (CME 06).

CME 06, der indgår i EU's øvelsesprogram, afholdes fra den 25. september til den 6. oktober 2006.

EU's civile krisestyringsmissioner i værtsstater

Rådet bemyndigede formandskabet til, eventuelt bistået af generalsekretæren/ den højtstående repræsentant, i tilfælde af fremtidige civile EU-krisestyringsmissioner at indlede forhandlinger med værtsstater med henblik på indgåelse af aftaler om status for civile EU-krisestyringsmissioner.

Forbedring af Fællesskabets civilbeskyttelseskapacitet

Rådet vedtog følgende konklusioner:

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION,

1. DER HENVISER TIL:

- Rådets konklusioner af 7. januar 2005 om jordskælvet og flodbølgen i Det Indiske Ocean¹,
- Den Europæiske Unions handlingsplan af 31. januar 2005 om jordskælvet og flodbølgen i Det Indiske Ocean²,
- Rådets konklusioner af 4. oktober 2004 om styrkelse af den samlede civilbeskyttelseskapacitet i Den Europæiske Union³,

¹ 5187/05
² 5788/05.
³ 11549/04.

- Rådets konklusioner af 25. november 2004 om forebyggelse, beredskab og reaktion i forbindelse med terrorangreb¹,
 - Kommissionens meddelelse af 20. april 2005 om forbedring af Fællesskabets civilbeskyttelsesordning²,
 - Kommissionens meddelelse af 20. april 2005 om styrkelse af EU's katastrofe- og krisestyring i tredjelande³,
 - generalsekretærens/den højtstående repræsentants note af 20. april 2005 om opfølgning af EU's handlingsplan efter jordskælvet og flodbølgen i Det Indiske Ocean⁴,
 - formandskabets note af 20. maj 2005 om opfølgning af Den Europæiske Unions handlingsplan efter jordskælv og flodbølger i Det Indiske Ocean⁵,
 - formandskabets konklusioner fra Det Europæiske Råds møde i Bruxelles den 16.-17. juni 2005, hvori det foreslås, at man i anden halvdel af 2005 prioriterer udbygningen af civilbeskyttelseskapaleten, især med hensyn til de medicinske ressourcer, der er til rådighed i tilfælde af et bioterrorangreb, samt udviklingen af en hurtig reaktionskapacitet, der bygger på moduler inden for medlemsstaternes civilbeskyttelse⁶.
2. SOM HENVISER TIL, at de finansielle følger af de foreslåede forbedringer og navnlig forslaget om oprettelse af et instrument for beredskab og hurtig indsats i katastrofesituationer skal være forenelige med den finansielle ramme for perioden 2007-2013 og overholde subsidiaritetsprincippet.
 3. BEKRÆFTER PÅ NY behovet for at udvikle "en hurtig EU-reaktionskapacitet" som svar på naturkatastrofer og menneskeskabte katastrofer i og uden for EU, som trækker på nationale ressourcer og hold, der er uddannet til at arbejde sammen.
 4. SER generelt MED TILFREDSHED PÅ Kommissionens meddelelse om forbedring af Fællesskabets civilbeskyttelsesordning, der indeholder forslag med henblik på at styrke det europæiske samarbejde inden for rammerne af civilbeskyttelsesordningen på kort og mellemlang sigt.

¹ 15232/04.
² 8430/05 - KOM(2005) 137 endelig.
³ 8382/05 - KOM(2005) 153 endelig.
⁴ 8204/05.
⁵ 8961/1/05 REV 1.
⁶ 10255/05.

5. OPFORDRER Kommissionen til sammen med medlemsstaterne inden for deres respektive kompetenceområder at forbedre det europæiske samarbejde på civilbeskyttelsesområdet, herunder en styrkelse af Fællesskabets civilbeskyttelsesordning, for at sikre, at EU hurtigt og effektivt kan yde civilbeskyttelsesbistand i forbindelse med alle former for nødsituationer i og uden for EU.
6. UNDERSTREGER FN's overordnede rolle og ansvar i forbindelse med koordineringen af international civilbeskyttelsesindsats i tredjelande, når FN er på stedet. EU bør støtte FN's kapaciteter i forbindelse med koordineringen af civilbeskyttelsesindsatser i tredjelande. I den forbindelse kan EU's hurtige reaktionskapacitet bidrage til at styrke FN's kapacitetsopbygning inden for hurtig reaktion i tilfælde af humanitære katastrofer.
7. OPFORDRER Kommissionen og medlemsstaterne til inden for deres respektive kompetenceområder yderligere at udvikle moduler gennem et program, der iværksætter scenarier, kapacitetsvurdering, operationsplaner, uddannelse og øvelser og fælles metoder til risikovurdering, under en samlet risikotilgang, der omfatter naturkatastrofer og menneskeskabte katastrofer, herunder terrorisme. Dette program skal styre indsatsen på grundlag af subsidiaritets- og komplementaritetsprincippet og nationalt ansvar. Civilbeskyttelsesmoduler er et af en række betydningsfulde elementer i EU's hurtige reaktionskapacitet og vil kunne operere uafhængigt eller i samarbejde med eller som støtte til andre EU-organer eller internationale institutioner.
8. UNDERSTREGER, at evalueringer, der tager hensyn til risikovurderinger, en nøje analyse af manglerne og erfaringer fra kriseindsatser, uddannelse og øvelser, er grundlaget for beslutninger om forbedring af EU's reaktionskapacitet.
9. OPFORDRER Kommissionen og medlemsstaterne til på kort sigt at fortsætte arbejdet på følgende prioriterede områder:
 - 1) yderligere vurdere de civilbeskyttelseskapaciteter, som medlemsstaterne kan stille til rådighed for hinanden i forbindelse med alle former for større katastrofer
 - 2) udvikle en hurtig reaktionskapacitet på grundlag af civilbeskyttelsesmodulerne i medlemsstaterne og med henblik herpå udarbejde et program på grundlag af subsidiaritets- og komplementaritetsprincippet, idet modulerne skal være uafhængige og autonome enheder, der opererer under nationalt ansvar, som kan anvendes alene eller sammen med andre bidrag
 - 3) yderligere udvikle uddannelsesaktiviteter, øvelser og udveksling af eksperter for at forbedre evnen til at arbejde sammen og fremme interoperabilitet
 - 4) senest den 31. december 2005 udvikle fælles EU-insignier for indsats- og vurderings-/koordineringspersonalet på stedet ud over nationale insignier

- 5) videreudvikle det civile og militære samarbejde med EU's militærstab, navnlig den civile-militære celle
 - 6) styrke behovsvurderingen på stedet ved at udvikle en fælles vurderingsmetode på grundlag af internationalt anerkendte metoder, hvor de findes, og ved at styrke vurderingskapaciteten
 - 7) styrke kapaciteten til at lette koordinationen på stedet og i hovedkvarteret såvel på EU-plan som med relevante internationale organisationer
 - 8) styrke forbindelserne mellem ordningen og systemerne for tidlig varsling på EU- og FN-plan
 - 9) fremme arbejdet med at lette transporten af civilbeskyttelsesbistanden.
10. SER MED TILFREDSHED PÅ, at Kommissionen har tilbudt at stille monitorerings- og informationscentret (MIC) til rådighed for det europæiske konsulære samarbejde for at støtte EU-borgere, som er ofre for katastrofer i tredjelande.
 11. OPFORDRER Kommissionen til snarest muligt at forelægge mere fuldstændige forslag om styrkelse af den forebyggende indsats, inspireret af betingelserne i handlingsprogrammet for civilbeskyttelse¹, Hyogo-indsatsplanen for 2015-2016² og Den Europæiske Unions handlingsplan vedrørende jordskælvet og flodbølgen i Det Indiske Ocean³ og styrkelse af systemerne for sporing og tidlig varsling generelt og navnlig for Middelhavet og Atlanterhavet.
 12. OPFORDRER Kommissionen til snarest muligt og senest i oktober 2005 at forelægge yderligere lovgivningsforslag med henblik på at fremme samarbejdet om civilbeskyttelse, herunder om fællesskabsordningen, under hensyn til ovennævnte konklusioner.
 13. VIL VENDE TILBAGE TIL spørgsmålet om EU's hurtige reaktionskapacitet inden udgangen af 2005."

¹ Rådets beslutning 1999/847/EF af 9. december 1999 om indførelse af et EF-handlingsprogram for civilbeskyttelse (EFT L 327, 21.12.1999, s. 53), ændret ved Rådets beslutning 2005/12/EF af 20. december 2004 (EUT L 6, 8.1.2005, s. 7).

² Resolution om Hyogo-indsatsplanen for 2005-2015: Opbygning af nationernes modstandsdygtighed mod katastrofer, som verdenskonferencen om katastrofebegrænsning vedtog den 22. januar 2005 (A.CONF.206/6).

³ 5788/05.

Civile reaktionshold

Rådet noterede sig en rapport om integrerede multifunktionelle civile krisestyringsressourcer - civile reaktionshold.

Rapporten beskriver konceptet for civile reaktionshold (CRH) nærmere, idet der fokuseres på dets rolle i den første vurdering af krisesituationen, som støtte ved etablering af en ESFP-mission og, hvis det er relevant, som midlertidig støtte til en særlig EU-udsending eller en igangværende civil krisestyringsoperation.

Et CRH er en hurtigt reagerende kapacitet til civil krisestyring af fleksibel størrelse og sammensætning bestående af eksperter fra medlemsstaterne og med deltagelse fra Rådets sekretariat.

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

Fællesskabets eksterne bistand

Rådet nåede til politisk enighed om et forslag til forordning om adgangen til EU's eksterne bistand. Forordningen, der ændrer et eksisterende instrument om EU's eksterne bistand, vil blive vedtaget uden drøftelser efter den endelige udformning af teksten (11000/05).

Forordningen har til formål at fremme effektiviteten af bistand og nedbringe de transaktionsomkostninger, der er forbundet med gennemførelsen af Fællesskabets eksterne bistand. Den fastsætter regler for interesserede parter adgang til Fællesskabets eksterne bistandsinstrumenter, der finansieres af EU-budgettet.

For at fastlægge adgangen til Fællesskabets eksterne bistand skal der tages hensyn til en lang række elementer: reglerne for berettigelse, der fastlægger personers adgang, oprindelsesreglerne, der fastlægger adgangen for leverancer og materialer indkøbt af berettigede personer, adgangen for en særlig personkategori på betingelse af gensidighed, definitionen af og gennemførelsesbestemmelser vedrørende gensidighed, undtagelser, bestemmelser om foranstaltninger finansieret via en international organisation og bestemmelser med henblik på ydelse af humanitær bistand og vedrørende ngo'er.

Forordningen tager også sigte på at gennemføre EU's forpligtelse til at afbinde bistand for at øge dens effektivitet. Metoden med at binde bistand indebærer, at ydelse af bistand kobles sammen med køb af varer og tjenesteydelser i donorlandet.

Dekoncentrering af forvaltningen af EF's bistand til tredjelande til Kommissionens delegationer

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"RÅDET,

SOM UDTRYKKER TILFREDSHED MED Revisionsrettens særberetning nr. 10/2004 om dekoncentreringen af forvaltningen af EF's bistand til tredjelande til Kommissionens delegationer,

1. HILSER DET VELKOMMEN, at dekoncentrationsprocessen er forløbet tilfredsstillende, og at næsten alle delegationer har formået at fungere med dekoncentreret forvaltning siden sommeren 2004;
2. LYKØNSKER Kommissionen med dekoncentreringen af bistandsforvaltningsbeføjelserne til 78 delegationer, hvilket har befordret en hurtigere og bedre forvaltning af projekterne. Delegationerne har nu bedre kapacitet til at løse problemer samt en bedre forståelse af de lokale forhold, risici og muligheder. Endvidere er kontakten med modtagerne og andre berørte parter blevet styrket;
3. FASTSLÅR imidlertid, at Revisionsrettens beretning peger på flere vanskeligheder med hensyn til at nå målet om en hurtigere og bedre forvaltning af projekterne, som især skyldes problemer med at få ansat personale med de nødvendige kvalifikationer og problemer med at udnytte disse kvalifikationer bedst muligt, de centrale tjenesters problemer med at støtte delegationerne samt utilstrækkelige finansielle informationssystemer og komplicerede procedurer;
4. TILSLUTTER SIG Revisionsrettens anbefalinger, nemlig:
 - at der bør indføres egnede indikatorer for både gennemførelsestempoet og kvaliteten af bistanden
 - at de faktiske omkostninger ved dekoncentreringen bør sammenholdes med overslagene
 - at der bør indføres ansættelsesprocedurer samt andre ansættelsesvilkår, der kan tiltrække personale med den nødvendige ekspertise
 - at de centrale tjenesters overvågning og støtte bør udbygges
 - at der bør sættes mere ind på at få nedbragt forsinkelserne i projektgennemførelsen, navnlig de forsinkelser i ekspeditionen af betalinger, der opstår uden for delegationerne
 - at der bør ske en intensivering af bestræbelserne på at få de finansielle procedurer og kontraktprocedurerne forenklet og harmoniseret og gjort klarere;
5. UDTRYKKER TILFREDSHED med, at Kommissionen i vid udstrækning deler Revisionsrettens opfattelse, og med, at Kommissionen allerede er begyndt at træffe visse foranstaltninger med henblik på at efterkomme Rettens anbefalinger;

6. OPFORDRER i den forbindelse Kommissionen til

- at fortsætte arbejdet med at udvikle supplerende indikatorer til at måle forbedringer med hensyn til gennemførelsestempoet for og kvaliteten af bistandsleveringen
- efter afslutningen af dekoncentrationsprocessen at sammenholde de faktiske omkostninger ved dekoncentreringen med overslagene
- at fortsætte bestræbelserne på at forbedre procedurerne og vilkårene for ansættelse på delegationerne, især indkredse, hvordan man bedst kan besætte stillinger i lande, der betragtes som problematiske
- at styrke EuropeAids overervågnings- og støtterolle
- at intensivere bestræbelserne på at få de finansielle procedurer og kontraktprocedurerne forenklet, harmoniseret og gjort klarere."

HANDELSPOLITIK**Antidumping - Kina - bariumcarbonat og håndbetjente palletrucks**

Rådet vedtog to forordninger om indførelse af en endelig antidumpingtold og endelig opkrævning af den midlertidige told på importen af bariumcarbonat og håndbetjente palletrucks med oprindelse i Kina (10701/05 og 10677/05).

Kasakhstan - stålprodukter

Rådet vedtog en afgørelse om godkendelse af en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Kasakhstan om handel med visse stålprodukter (9362/05 + COR 1 + COR 2) og en forordning om visse restriktioner for indførslen af stålprodukter fra Kasakhstan (9140/05 + COR 1 + COR 2).

Den nye aftale fastsætter kvantitative lofter for import i EU af visse stålprodukter, og den skal gælde fra datoen for ikrafttrædelsen indtil den 31. december 2006 eller indtil Kasakhstans tiltrædelse af WTO, alt efter hvilken dato falder først.

Forordningen fastsætter den nødvendige gennemførelseslovgivning og ophæver forordning (EF) nr. 2265/2004.

INSTITUTIONELLE SPØRGSMÅL**Statut for Europa-Parlamentets medlemmer ***

Rådet godkendte et udkast til Europa-Parlamentet afgørelse om nye regler og almindelige betingelser for øvelsen af parlamentsmedlemmernes hverv (10483/05 og 9737/05).

Den nye statut indeholder bestemmelser om:

- EP-medlemmernes frihed og uafhængighed
- initiativrettens udøvelse
- aktindsigt
- sproglig mangfoldighed
- medlemmernes vederlag, godtgørelser, pensioner, beskatning, forsikring og rejseudgifter
- ansættelse af personlige medarbejdere
- logistik.

Statutten træder i kraft ved begyndelsen af valgperioden i 2009.

Retten i Første Instans - ændring af procesreglementet

Rådet godkendte en række ændringer af Retten i Første Instans' procesreglement med henblik på at

- præcisere visse bestemmelsers rækkevidde eller ændre dem i overensstemmelse med kravene til procesafviklingen
- tilpasse bestemmelserne om retshjælp

- indføre bestemmelser om appel af afgørelser truffet af Retten for EU-personalesager.

I henhold til traktaten fastsætter Retten i Første Instans sit procesreglement med Domstolens tiltrædelse. Reglementet skal godkendes af Rådet. (10665/05).

ALMINDELIGE ANLIGGENDER

Drøftelserne i Rådets forskellige sammensætninger

Rådet noterede sig en rapport fra formandskabet over drøftelserne i forskellige rådssammensætninger (11017/05 + ADD 1).

BUDGET

Tsunami - stormskader i Slovakiet - landbrug

Rådet vedtog følgende afgørelser (11185/05):

- Rehabiliterings- og genopbygningsstøtte til de tsunamiramte lande

Der anvendes et fleksibilitetsinstrumentet til at stille forpligtelsesbevillinger til et beløb af 15 mio. EUR over budgettet for 2005 til rådighed for at finansiere rehabiliterings- og genopbygningsbistand i de jordskælvs-/tsunamiramte lande i det sydlige Asien.

Europa-Parlamentet og Rådet har godkendt ydelsen af støtte til rehabiliterings- og genopbygningsforanstaltninger i de jordskælvs-/tsunamiramte lande (især Indonesien, Sri Lanka og Maldiverne) til et samlet beløb på 350 mio. EUR, heraf 170 mio. EUR i 2005. En del af finansieringsbehovet dækkes ved efter aftale med de pågældende regeringer at omdefinere vejledende programmer til regionen, som der endnu ikke er disponeret over, ved at omfordele bevillingerne (72 mio. EUR) samt ved at anvende nødhjælpsreserven (70 mio. EUR). 15 mio. EUR vil blive finansieret ved en yderligere anvendelse af fleksibilitetsinstrumentet. Der vil til efteråret blive truffet afgørelse om et supplerende beløb på 13 mio. EUR.

- Anvendelse af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond til fordel for Slovakiet

Der frigøres et beløb på 5,67 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger under solidaritetsfonden over budgettet for 2005 for at hjælpe befolkningen, der blev ramt af stormskader i Slovakiet i november.

– Revision af de finansielle overslag 2000-2006

De finansielle overslag for 2006 ændres, således at 655 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger under underudgiftsområde 1a "Den fælles landbrugspolitik" overføres til underudgiftsområde 1b "Udvikling af landdistrikter" for at tage hensyn til gradueringen i 2006. Denne overførsel under udgiftsområde 1 "Landbrug" er budgetneutral.

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

Europol

Rådet noterede sig en aktivitetsrapport fra Den Fælles Kontrolinstans for Europol (november 2002 - oktober 2004) (7170/1/05).

Det Europæiske Politiakademi *

Rådet godkendte Det Europæiske Politiakademis årsberetning for 2004 (9132/05), dets arbejdsprogram for 2006 (9133/05) og dets budget for 2006 (9493/05, 10520/05 + COR I).

EU/Norge - Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug

Rådet bemyndigede Kommissionen til at indlede forhandlinger med Norge om revision af Norges bidrag i henhold til aftalen om Norges deltagelse i arbejdet inden for Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug.

ÅBENHED**Offentlige forhandlinger i Rådet**

Rådet vedtog en liste over offentlige forhandlinger i Rådet om retsakter, der skal vedtages efter den fælles beslutningsprocedure, i andet halvår af 2005 (10101/1/05).

Listen omfatter følgende:

Rådet	Dato	Punkt på dagsordenen
Transport, telekommunikation og energi	6.10.2005	Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om bevægelseshæmmede personers rettigheder, når de rejser med fly
Retlige og indre anliggender	12.-13.10.2005	Direktiv om minimumsstandarder for tilbagesendelse
Uddannelse, ungdom og kultur	14.-15.11.2005	Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om året for interkulturel dialog 2008
Konkurrenceevne	28.-29.11.2005	Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om et rammeprogram for konkurrenceevne og innovation (2007-2013)
Miljø	2.12.2005	Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om det finansielle instrument for miljøet
Økofin	6.12.2005	Forordning om oplysninger, der ledsager telegrafiske overførsler
Beskæftigelse, socialpolitik, sundhed og forbrugerpolitik	8.-9.12.2005	– Forslag til afgørelse om Det Europæiske År for Lige Muligheder for Alle (2007) – Direktiv om overførsel af supplerende pensioner